

 **NEW LAND**

New Generation of Appliance



سالادساز

مدل: NL-2933BS

فارسی ☐

English ☐

اقدامات احتیاطی

۱. لطفاً کتابچه راهنما را قبل از استفاده و نگهداری، به دقت مطالعه فرمایید و برای مراجعات بعدی نزد خود نگه دارید.
۲. لطفاً از مطابقت ولتاژ منبع برق منزل با ولتاژ نامی دستگاه اطمینان حاصل کنید.
۳. لطفاً پیش از درآوردن قطعات دستگاه یا تنظیم هر یک از قطعات، ابتدا دوشاخه را از پریز برق درآورید.
۴. لطفاً قبل از استفاده، ابتدا سیم برق، دوشاخه، دکمه‌ها و سوئیچ‌ها را بررسی کنید. در صورت مشاهده هرگونه آسیب دیدگی و تغییر شکل، از دستگاه استفاده نکنید و برای مشاوره با بخش خدمات پس از فروش تماس بگیرید. همچنین، برای جلوگیری از بروز هرگونه آسیبی، اقدام به باز کردن یا تعمیر دستگاه نکنید.
۵. برای جلوگیری از بروز هرگونه خطر و آسیبی، دستگاه را به تایمر وصل نکنید.
۶. از غوطه‌ورسازی بدنه اصلی و موتوری دستگاه در آب و سایر مایعات خودداری نمایید، تنها آن را با پارچه نرم و مناسبی تمیز کنید.
۷. برای جلوگیری از بروز هرگونه آسیب به شخص یا دستگاه، هرگز انگشتان یا اشیاء نوک تیز را وارد دهانه ورودی مواد غذایی دستگاه در حال کار نکنید.
۸. لطفاً از قطعات یدکی اصلی پیشنهادی از سوی سازنده استفاده کنید، از هیچ شیء دیگری برای فشار دادن یا جایگزین سایر اجزا استفاده نکنید. برای جلوگیری از بروز هرگونه خطر و آسیبی، هرگز چشم‌ها را به بخش ورودی مواد غذایی دستگاه در حال کار نزدیک نکنید تا آسیبی نبینید.
۹. در صورت خرابی و آسیب دیدن سیم برق آسیب، لطفاً تعویض و تعمیر آن را به

تکنسین‌های تولیدی یا بخش خدمات پس از فروش و یا یک بخش تعمیر و نگهداری حرفه‌ای مشابه بسپارید.

۱۰. دستگاه اسباب‌بازی نیست. لطفاً آن را دور از دسترس کودکان نگه دارید.

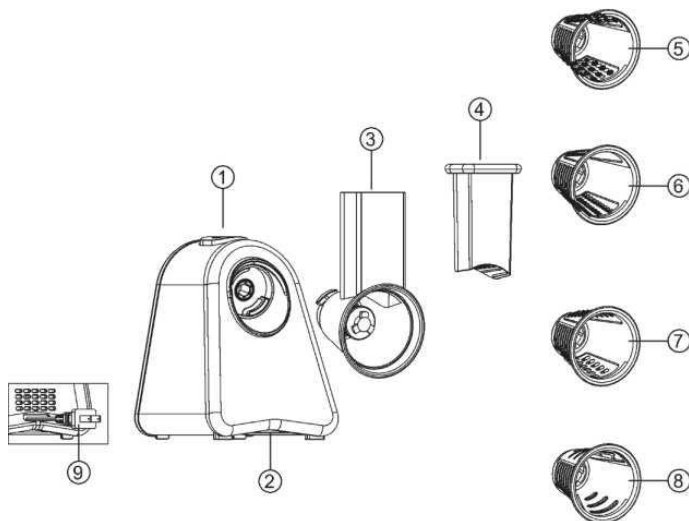
۱۱. دستگاه برای استفاده توسط افراد دارای معلولیت‌های حسی یا بینایی و فاقد تجربه و آگاهی از نحوه کاربرد دستگاه (از جمله کودکان) طراحی نشده است.

۱۲. دستگاه تنها برای مصارف خانگی طراحی و تولید شده است، برای مقاصد تجاری از آن استفاده نکنید.

۱۳. استفاده از دستگاه توسط کودکان خردسال مجاز نمی‌باشد، هرگز دستگاه را بدون مراقبت در نزدیکی کودکان رها نکنید.

۱۴. لطفاً دستگاه را در جای خشک و خنک و دور از تابش مستقیم آفتاب قرار دهید.

قطعات مختلف دستگاه و عملکرد هر یک از آنها



۱. دکمه پاور

۲. پایه پایینی

۳. دهانه ورودی مواد غذایی

۴. میله مخصوص فشار دادن مواد غذایی

۵. ابزار تهیه پوره سیب زمینی

۶. ابزار خرد کردن به قطعات ریز

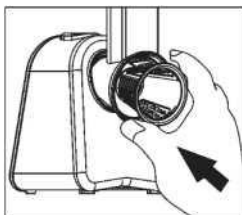
۷. ابزار خرد کردن به قطعات درشت

۸. ابزار برش

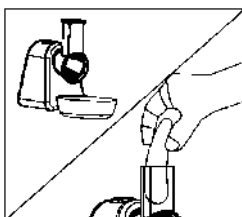
۹. محل نگهداری سیم برق

نحوه استفاده از دستگاه

۱. ابزار مورد نظر را به نحو صحیح همانند تصویر روی دستگاه سوار کنید و در جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا ثابت و قفل شود.

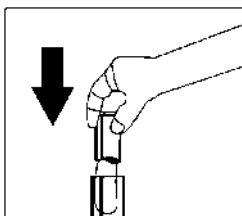


۲. دیسک مخصوص را زیر دهانه برای گرفتن غذا قرار دهید.



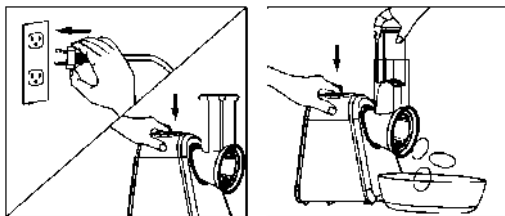
۳. غذا را با فشار دادن برچسب داخل لوله تغذیه قرار دهید.

هشدار: غذا باید با میله مخصوص به درون کانال ورودی مواد غذایی فشار داده شوند و فشار دادن مواد غذایی با دست سبب آسیب دیدگی آنها خواهد شد.



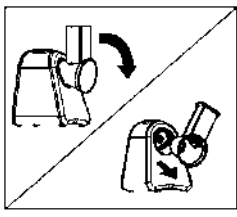
۴. دوشاخه را به پریز برق متصل کنید، سپس دکمه را فشار دهید و نگه دارید تا دستگاه روشن شود. سپس مواد غذایی را به درون دستگاه بریزید و فشار دهید.

هشدار: لطفاً از دستگاه برای پردازش لوبیا یا هرگونه دانه حبوبات سفت، مواد غذایی منجمد و مانند آنها استفاده نکنید.

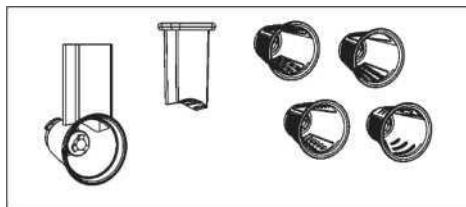


نحوه شستشو و نگهداری

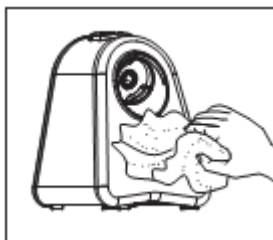
پایه ورودی مواد غذایی را برای تمیز کردن در جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا باز شود.



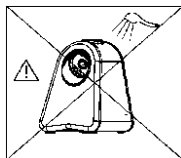
برای تمیز کردن قطعات دستگاه و شستشوی آنها از ماشین ظرفشویی استفاده نکنید، دمای بالای آب در حین شستشو ممکن است سبب آسیب دیدن قطعات شود. شستشوی آن‌ها با آب گرم و صابون توصیه می‌شود، لطفاً در حین شستشوی قطعات مراقب تیغه‌های تیز درام باشید.



لطفاً بدنه اصلی و موتوری دستگاه را با پارچه تمیز کنید.



از شستن بدنه اصلی و موتوری دستگاه زیر شیر آب خودداری کنید.



پس از تمیز کردن، پایه ورودی را در خلاف جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید.

مشخصات فنی دستگاه

ولتاژ: ۲۲۰-۲۴۰ ولت

فرکانس: ۵۰-۶۰ هرتز

قدرت: ۲۰۰ وات

عیب یابی

مشکل	دلیل بروز مشکل	راه حل ها
دستگاه کار نمی کند.	امکان عدم تطابق ولتاژ ممکن با ولتاژ نامی وجود دارد.	لطفاً از تطابق ولتاژ برق با ولتاژ اسمی اطمینان حاصل کنید.
بوی نامطبوعی در اولین استفاده به مشام می رسد	موتور برای اولین استفاده به مدت زمان کوتاهی برای راه اندازی نیاز دارد. این یک پدیده طبیعی است، پس از چندین بار استفاده، بو از بین می رود.	در صورت تطابق ولتاژ واقعی با ولتاژ مورد نیاز، چنین پدیده ای طبیعی است.
دستگاه به طور ناگهانی خاموش می شود	ممکن است ناشی از پردازش میزان مواد غذایی بیش از حد یا فشرده شدن بیش از حد مواد غذایی باشد	لطفاً هر بار مواد غذایی زیادی وارد دستگاه نکنید و مواد غذایی را به آرامی فشار دهید یا دستگاه را به مدت ۲۰ دقیقه خاموش کنید و مجدداً راه اندازی و استفاده کنید.
درام ها مسدود شده اند	ممکن است ناشی از پردازش غذای منجمد خیلی سفت یا بسیار منسجم باشد.	دستگاه را خاموش کنید و درام ها را تمیز کنید و سپس مجدداً از آن استفاده کنید.
بدنه دستگاه داغ است	ممکن است ناشی از مقدار مواد غذایی در حال پردازش بیش از حد یا پردازش بار سنگین غذا در مدت کوتاه باشد.	لطفاً مواد غذایی را به طور مساوی وارد کنید و همچنین، دستگاه را خاموش کنید تا خنک شود.

CAUTIONS

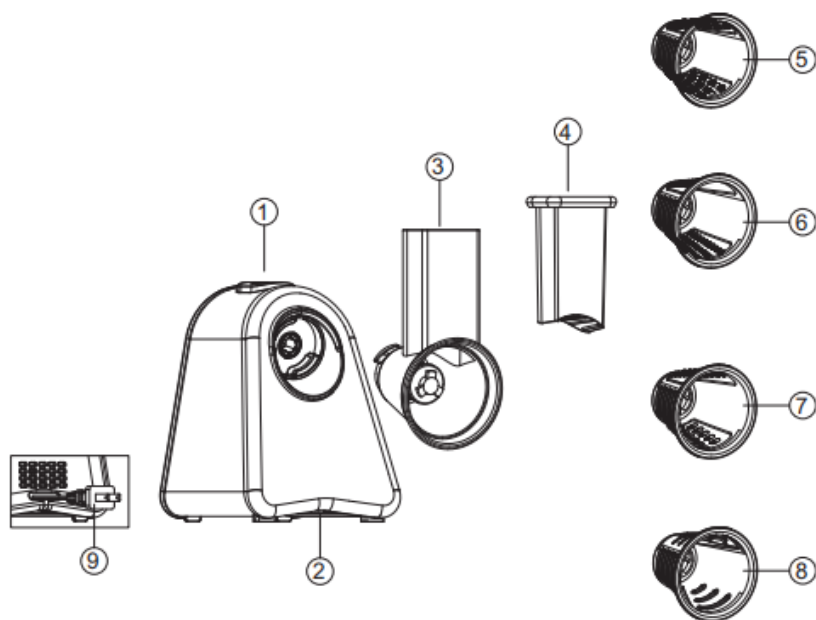
1. Please read this manual carefully before using and keeping it for future reference.
2. Please make sure that the power supply voltage corresponds to the rated voltage of the product itself.
3. Please make sure to cut off the power supply before disassembling or adjusting any parts of the components.
4. Please check the power cord, plug, buttons, and switches before starting use. If there is any damage or deformation found, please stop using this product and contact our Service Department for help. Remember not to disassemble or repair by yourself to avoid any injuries.
5. NEVER connect this product with a timer in case of any damage.
6. Please clean the product body with a towel instead of immersing the body in water to cause the damage.
7. When the machine is running, NEVER put the fingers or sharp objects into the feeding tube to avoid any personal injuries and product damages.
8. Please use our manufacturer's original spare parts; do not use any alternatives for pushing sticker or other components. When the machine is running, never put your eyes close to the feeding tube to avoid any injuries.
9. If the power cord is damaged, please replace it with manufacturing technicians, its Service Department, or a similar professional maintenance department in case of any injuries.
10. This product is not a toy. Please keep it away from children.
11. This product is not for people who have sense or visual disabilities and lack experience and knowledge (including children) to use.
12. This product is for household use only, not for commercial purposes.

13. Never leave young children alone to use this product.

14. Please keep it in a cool and dry place, away from direct sunshine.

COMPONENTS AND FUNCTIONS

For the first time use, please be careful about the kinds of SHARP blades. Keep it dry after washing. The body part can't be rinsed in water directly.



1. Switch button

2. Bottom base

3. Feeding tube

4. Food pusher

5. Potato masher drum

6. Fine shredding drum

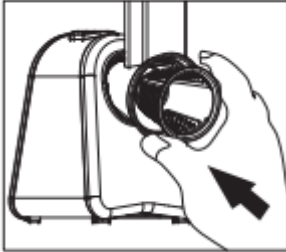
7. Rough shredding drum

8. Slicing drum

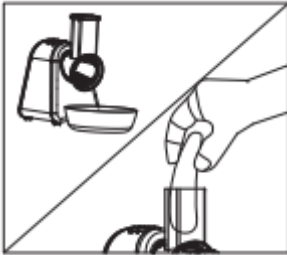
9. Power cord storage

HOW TO USE

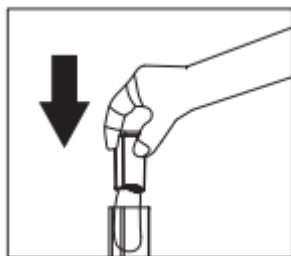
1. Fix the drum correctly into the machine as the picture, turn it clockwise, and then lock



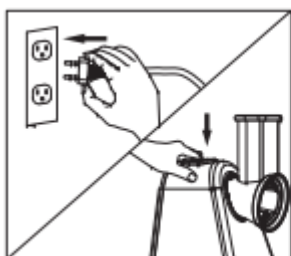
2. Place a disc underneath the spout to catch the food.



3 . Put the food into the feeding tube by pushing the sticker. Warning: The food must be put into the feeding tube by pushing a sticker; NEVER push the food by hand in case of any injuries.

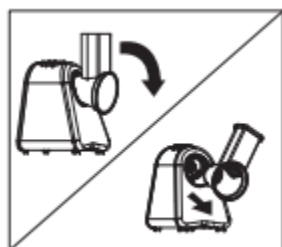


3. Insert the plug into the socket, then press and hold the switch button to keep the machine working. Then, push the food into the machine. Warning: Please don't use the machine to process beans, frozen food, etc.



CARE AND CLEANING

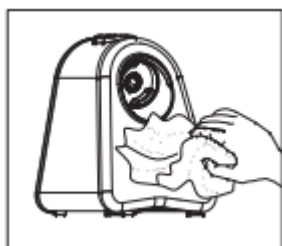
Turn clockwise the feeding base to open and clean it.



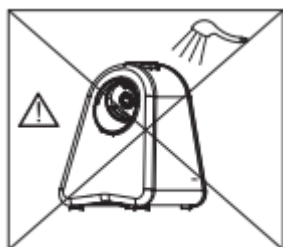
Do not use the automatic dishwasher to clean the parts, as the cycle temperatures may cause damage to the parts. It could be cleaned with warm, soapy water, but please be careful with the sharp drum blades.



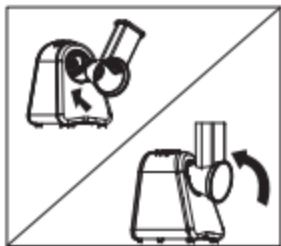
Please clean the main body gently with a cloth.



The main body of the machine couldn't be rinsed under the water tap.



Reinstall by turning the feeding base anti-clockwise after cleaning



TECHNICAL DATA

Voltage: 220-240V

Frequency: 50/60Hz

Power: 200W

TROUBLESHOOTING

Malfunctions	Caused Factor	Solutions
The machine doesn't work.	The supply voltage may not be consistent with the rating voltage	Please make sure the supply voltage corresponds with the rating voltage.
Unpleasant smell for the first time use.	The motor will need some time to run for the first time; it is a normal phenomenon, and the smell will	If the actual supply voltage accords with the requested voltage, this will be a normal phenomenon.

	disappear after the machine works.	
The machine stops working suddenly.	Excessive food is processing or pushing the food too hard	Please don't put in too much food at a time and push the food down slowly, or turn off the machine for 20 minutes, then restart.
The drums are blocked.	It may the frozen food is too hard or excessive food is processing.	Turn off the machine and clean the drums, then continue using.
The machine body is hot.	Excessive food processing or a heavy load of food may be processed for a short time.	Please input the food evenly and turn off the machine to cool down for a while.



QUALITY EXPERIENCE



Salad Maker
Model: NL-2933BS

فارسی ☐
English ☐